

CONDITIONS GÉNÉRALES CLUB VOYAGES AGATHE LECLERC / ORFORD / CONSEIL

Il est impératif de lire attentivement les conditions suivantes avant d'effectuer votre réservation. Les clauses contenues dans ces conditions et obligations font partie intégrante du contrat que vous prenez avec Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil au moment de votre réservation. Votre réservation confirme que vous avez pris connaissance de ces conditions et que vous acceptez chacun des termes, incluant la limitation de responsabilité.

RÉSERVATION ET MODALITÉS DE PAIEMENTS

Chaque réservation doit être accompagnée du dépôt minimum par personne indiqué sur le dépliant + le montant approprié pour l'assurance annulation. Le paiement final doit être versé à la date indiquée sur ce dépliant. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se réserve le droit d'annuler toute réservation dont le paiement n'a pas été reçu à cette date. Le montant total est exigé.

PRIX

Nos tarifs en dollars canadiens sont basés sur le taux de change et sont fixés à la date d'impression de ce dépliant. Nos prix sont donc sujets à changement en considération des augmentations pouvant survenir dans les prix du carburant, de la variation du taux de change ou autres facteurs.

FRAIS D'ANNULATION

Toute annulation d'une réservation, à la demande d'un voyageur, et ce peu importe le motif invoqué (raisons personnelles, actes de terrorisme, troubles ou craintes de troubles politiques, désastre naturel, etc.), entraînera automatiquement des frais d'annulation. Les frais d'annulation suivants s'appliquent par personne pour toute annulation avant le départ: 68 jours et + avant le jour du départ = le montant du dépôt; 69 jours et moins du jour du départ = 100% du coût total incluant les taxes et frais de services; durant le voyage = aucun remboursement. Dans le cas d'une annulation faite par Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil et/ou le grossiste, le client se verra rembourser le montant total payé à la date de l'annulation. A la demande du client, un autre forfait pourra lui être proposé et le montant versé précédemment pourra être transféré sur son nouveau choix. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se dégage ainsi de toute autre responsabilité.

CHANGEMENT DE RÉSERVATION

Une fois votre réservation confirmée par Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil, toute modification ou correction aux dispositions déjà prises (changement de dates, de destination ou d'épellation de noms), sera sujette à la disponibilité et entraînera des frais.

ASSURANCES

Il est fortement recommandé de vous assurer contre les risques inhérents aux voyages à l'étranger : frais d'annulation, frais médicaux et d'hospitalisation, pertes ou retards de bagage, etc. Veuillez-vous informer auprès de votre agent de voyages qui saura vous conseiller sur les divers types d'assurance voyages.

DOCUMENTS NÉCESSAIRES

Tous les passagers sans exception doivent s'assurer de détenir un passeport dont la validité répond aux exigences des pays visités. Certains pays exigent que les passeports soient valables au moins 6 mois après la date de retour au Canada. Les voyageurs détenant un passeport autre que canadien peuvent avoir besoin d'autres documents (ex: visa ou certificats de vaccination). Ceux-ci doivent être obtenus par le voyageur avant son départ du Canada. En cas de défaut du voyageur, celui-ci pourra être refusé par le transporteur et/ou les autorités du pays sans qu'il ne puisse prétendre à quelque remboursement que ce soit de la part Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil ou de ses fournisseurs. Une photocopie du passeport peut être exigée au moment de la réservation.

VACCINS

Pour toute question relative aux vaccins, veuillez communiquer directement avec la clinique du voyageur de votre région. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se dégage de toute responsabilité relative à la prise de vaccins pour les pays visités.

RESPONSABILITÉS

Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil, l'organisateur et/ou leurs agents, procèdent à toutes les réservations pour le transport, hôtels, restaurants, et autres services et sont sujets aux conditions imposées par les grossistes et/ou les fournisseurs. L'organisateur au seul titre d'agent de voyages ne peut être tenu responsable de la qualité des services offerts dans les hôtels ou à bord des véhicules de transport utilisés ni dans tout autre établissement au cours du voyage. Il ne peut être tenu responsable des frais, dépenses, dommages, contretemps, déceptions, frustrations, anxiétés, souffrances physiques ou morales qui pourraient résulter d'un acte de grève, guerre, température, maladies, quarantaines, retards, correspondances manquées, accidents, blessures, décès, retard pour la livraison de bagages ou tout inconvénient causé pendant le voyage ou tout autre acte qui survient au-delà du contrôle de Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se réserve le droit à sa seule discrétion d'annuler ou de modifier le programme en tout ou en partie, à quelque moment que ce soit.

Le passager a la responsabilité d'être suffisamment en santé et autonome pour entreprendre le voyage. Dans le cas où un passager aurait une conduite préjudiciable aux autres voyageurs ou aux fournisseurs de services, le passager pourra être expulsé du groupe et devra assumer seul tous les frais occasionnés par sa conduite, y compris tous les frais supplémentaires que le passager devra déboursier pour son transport, son hébergement et son séjour. En cas d'expulsion d'un passager Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil ne sera pas responsable envers ce passager d'aucun remboursement et/ou dédommagement, quelle que soit la nature. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil se réserve le droit de refuser l'inscription d'une personne qui antérieurement aurait nui au bien-être du groupe sur lequel elle a voyagé. Club Voyages Agathe Leclerc - Orford - Conseil s'engage à fournir un accompagnateur lors du voyage, mais se réserve le droit de le changer et ce, sans préavis.

Panama

SÉJOUR - Riu Playa Blanca

Du 15 février au 1er mars 2019

Accompagné par Lucie Sanschagrin



club  **voyages**

Agathe Leclerc - Orford - Conseil

Détenteur d'un permis du Québec

« md/Inc Manque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne Inc. et par Transat Distribution Canada Inc. »



SHERBROOKE

819 563-7131 - 743 Paul-Desruisseaux

819 564-4433 - 756, 12e Ave Nord

LAC-MÉGANTIC

819 583-2801 - 4639 rue Laval

WINDSOR

819 845-3317 - 51, rue St-Georges

DRUMMONDVILLE

819 477-8383 - 1575 boul. St-Joseph

819 474-4499 - 533 rue Saint-Pierre

www.clubvoyages.com/395
www.agatheleclerc.clubvoyages.com • www.orford.clubvoyages.com



Riu Playa Blanca * * * * *

Sur la côte ouest de Panama, Playa Blanca jouit du climat tropical le plus agréable du pays, avec des températures douces, un excellent ensoleillement et des pluies peu fréquentes, ce qui en fait le lieu idéal pour profiter d'une escapade au soleil.

Les plus beaux sites naturels

Playa Blanca recèle de nombreux sites intéressants qui vous laisseront fasciné par la beauté du pays. Vous pourrez visiter le village de pêcheurs de Farallón, situé tout près de l'hôtel, où vous attendra une grande plage entourée d'un récif rocheux et de l'embouchure du fleuve. Nous vous conseillons également l'île de Farallón, un rocher volcanique abrite une faune très variée, dont plusieurs espèces d'oiseaux, et une vie sous-marine d'une grande richesse. Pour poursuivre votre exploration de Coclé, la province dont dépend Playa Blanca, nous vous recommandons la visite d'espaces naturels tels que la Valle del Antón, appelée également l'Indienne endormie, le parc archéologique d'El Caño et les nombreuses plages ensoleillées de l'océan Pacifique. Un autre itinéraire vous conduira à la découverte des nombreux villages de pêcheurs qui jalonnent le littoral, où vous pourrez vous familiariser avec le mode de vie de la population locale et acheter des produits artisanaux

FORFAIT TOUT INCLUS

Tous les petits déjeuners, dîners et soupers (buffet) • Soupers à la carte illimités (sans réservations requises) • Boissons locales et sélection de boissons internationales à volonté (vin maison inclus) - Programme d'activités et de sports quotidien • Sports nautiques non motorisés • Divertissements le soir.

SITUATION

Sur la plage de sable doré de Playa Blanca, à quelques minutes de l'aéroport.

POUR VOTRE CONFORT

Cet hôtel chic et moderne offre des chambres, climatisées • Un très grand lit ou deux lits doubles • Salle de bain avec baignoire et douche • Sèche-cheveux • Trousse de produits • Éviers doubles • Télévision, Coffret de sûreté • Mini-bar dans la chambre (approvisionné régulièrement) • Distributeur de boissons dans la chambre, Wi-Fi (offert gratuitement dans les endroits publics de l'hôtel).



SERVICES ET ACTIVITÉS AUSSI INCLUS

Quatre restaurants dont trois à la carte (asiatique, italien, grilladerie) • Trois piscines panoramiques; une piscine pour enfants avec glissades et un parc à jets d'eau • Cinq bars • Discothèque • Salle de conditionnement physique.

EXTRAS (\$)

Wi-Fi dans la chambre • Terrain de golf à proximité • Plongées sous-marine • Salon de beauté • Boutiques.

Les inclusions sont sujet à changement sans préavis. Toutes les excursions offertes durant ce séjour sont facultatives et à vos frais. \$



Prix par personne, occ. double, taxes incluses	Réservez avant le 30 sept. 2018	
	Prix régulier	Prix régulier
Vue sur mer	2 669 \$	2 769 \$
Vue sur jardin	2 489 \$	2 589 \$

Selon disponibilité au moment de la réservation
La présélection des sièges (\$) est possible, informez-vous auprès de votre conseiller en voyages.

LE FORFAIT COMPREND :

- Vol aller/retour de Montréal en classe économie Sunwing
- Transferts aller/retour à destination
- Hébergement à l'hôtel pour 14 nuits
- Formule tout inclus selon la description de la brochure Vacances Signature 2018-2019
- Les services d'un accompagnateur de Club Voyages Agathe Leclerc - Orford
- Les services d'un représentant Vacances Signature
- Toutes les taxes hôtelières, taxes canadienne de transport, la TPS et TVQ lorsqu'applicables, la taxe de survol des États-Unis, les taxes d'aéroport de l'aéroport Pierre Elliott Trudeau et frais de service :150 \$ (sujet à changement)

Selon disponibilité au moment de la réservation.
Prix sujets à changement après le 30 juin 2018.

Veuillez consulter nos conditions générales à l'endos de ce feuillet avant votre réservation.

CONDITIONS DE RÉSERVATION

Un dépôt de 350 \$ par personne + l'assurance au moment de la réservation.
Paiement final dû le 15 octobre 2018

PASSEPORT OBLIGATOIRE VALIDE

au moins 3 mois après la date de retour

TRANSPORT À L'AÉROPORT

Le transport aller/retour de Sherbrooke et Drummondville vers l'aéroport Montréal-Trudeau est offert au bas prix de 90 \$ au moment de la réservation. (avec un minimum de passager)

LE FORFAIT NE COMPREND PAS :

- Dépenses personnelles et items non mentionnés à l'itinéraire
- Les excursions
- Les assurances voyage (annulation, médicale...)
- L'augmentation éventuelle des taxes et / ou du carburant s'il y avait lieu
- Le prix excluant le 1/1000\$ de services touristiques pour la contribution au fonds d'indemnisation (OPC) des clients d'agents de voyages
- Taxes de sortie de 15 \$ usd (sujet à changement)

Assurance Voyage
transat

En collaboration avec: **Signature**
par sunwing

Détenteur d'un permis du Québec